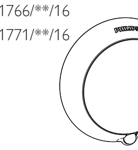
B **PHILIPS** 4404.016.98951
Last update: 14/08/14

71767/**/16

71768/**/16

71765/**/16
71766/**/16
71771/**/16



EN SAFETY INSTRUCTIONS - PART B

• Please read the instructions before using the product. • Please keep the packaging for future reference since it contains important information. • To ensure correct and safe installation, use and functioning of the product, always follow these instructions carefully and keep them for future reference. • Maintain interior lighting with a dry cloth duster; do not use abrasives or solvents. Avoid liquids on all electrical parts. • Keep packaging materials (e.g. plastic bags) out of children's reach.

WARNINGS:
•This product is not a toy.
• Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
• LED light is very bright. Do not stare at the operating light source.

Important Safety Instruction when using batteries: •Batteries should be installed by an adult. • Different types of batteries and new and used batteries are not to be mixed. •Batteries are to be inserted with the correct polarity. • The supply terminals are not to be short-circuited. • Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. • Non-rechargeable batteries are not to be charged. • Exhausted batteries are to be removed from the product. • Remove batteries when product is not in use for some time.

Disposal of the product. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC. Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old product with your normal household waste. The correct disposal of your product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
The product – as well as all other products from the collection – is designed, produced and tested in accordance with international/European safety standards. We warrant that the product is free from defects in materials and workmanship. This warranty is valid for two (2) years (unless otherwise stated on the packaging). In case the product turns out to be defective, we will arrange for repair or replacement free of charge. Broken glass, batteries and replaceable bulbs do not fall under the guarantee terms. The product is specifically designed and developed for domestic use only, not for commercial, trade or industrial use. Any damage caused to the product in extreme conditions (coastal areas, industrial surroundings, farm environments) will not be covered by the guarantee. The period of guarantee starts from the purchase date and is only valid on presentation of the original receipt. The guarantee is void if the product has not been installed, repaired or modified according to the instructions. We do not accept any liability for damage caused as a result of misuse or wrong application of the product.To obtain service within the warranty period, please contact your dealer or the Philips Consumer Care center. The contact details can be found on : "www.philips.com" or you can call the toll-free number 00800 744 547 75.
Alterations in design and technical specifications reserved.

NL VEILIGHEIDSINSTRUCTIES - DEEL B

• Lees de instructies voordat u het product gebruikt. • Bewaar de verpakking zodat u de belangrijke informatie later nog eens kunt raadplegen. • Volg de instructies nauwgezet om zeker te zijn van correcte en veilige installatie, toepassing en werking van dit product. Bewaar de instructies zodat u deze later nog kunt doorlezen. • Maak binnenverlichting schoon met een droge stofdoek en gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen. Voorkom dat elektrische onderdelen in contact komen met water. • Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. (Plastic zakken, etc.)

WAARSCHUWINGEN:
• Dit product is geen speelgoed.
• Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
• LED-lamp is zeer fel. Staar niet in de lichtbron.

Belangrijke veiligheidsinstructies bij gebruik van batterijen: • Batterijen moeten door een volwassene worden geplaatst. • Verschillende typen batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet tegelijkertijd worden gebruikt. • Plaats de batterijen zo dat de polen in de juiste richting wijzen. •Sluit de contactpunten niet kort. • Oplaadbare batterijen moeten uit het product worden verwijderd om ze op te laden. • Oplaadbare batterijen moeten worden opgeladen onder begeleiding van een volwassene.
• Niet-oplaadbare batterijen mogen nooit worden opgeladen. • Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd. • Verwijder de batterijen als het product langere tijd niet wordt gebruikt.

Wegwerpen van het product. Uw product is ontwikkeld en geproduceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Als u op uw product een doorgekruiste afvalcontainer ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2012/19/EC. Informeer naar het lokale systeem voor de verwerking, scheiding en het ophalen van elektrisch en elektronisch afval. Houd u aan de lokale regelgeving en gooi uw oude producten niet bij het gewone huishoudafval. Middels correcte verwijdering van uw product voorkomt u potentiele negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.
Het product is (evenals de andere producten uit deze collectie) ontworpen, geproduceerd en getest in overeenstemming met internationale/Europese veiligheidsvoorschriften.
We garanderen dat het product geen materiaal- of fabricagedefecten heeft. Deze garantie is twee (2) jaar geldig (tenzij anders aangegeven op de verpakking). Als het product defect blijkt te zijn, zullen wij het product kosteloos repareren of vervangen. Gebroken glas, batterijen en vervangbare lampen vallen niet onder de garantie. Het product is speciaal ontworpen en ontwikkeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor handel of commerciële en industriële doeleinden. Schade aan het product als gevolg van extreme omstandigheden (kustgebieden, industriële omgeving, landbouwomgeving) valt niet onder de garantie. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop en is alleen geldig op vertoon van de originele kassabon. De garantie vervalt als het product niet volgens de instructies is geïnstalleerd, gerepareerd of aangepast. We zijn niet aansprakelijk voor schade als gevolg van verkeerd gebruik of verkeerde toepassing van het product. Voor service binnen de garantietermijn kunt u contact opnemen met uw verkoper of met het Philips Consumer Care Centre. U vindt de contactgegevens op "www.philips.com" of u kunt gratis bellen met nummer 00800 744 547 75.
Aanpassingen aan het ontwerp en technische specificaties voorbehouden.

FR INSTRUCTIONS DE SECURITE - PARTIE B

• Veuillez lire les instructions avant d'utiliser ce produit. • Conservez l'emballage afin de pouvoir le consulter ultérieurement : il contient des informations importantes. • Afin de garantir une installation et une utilisation sûres et adéquates, ainsi qu'un bon fonctionnement du produit, suivez toujours attentivement ces instructions et conservez-les pour un usage ultérieur. • Entretenez l'éclairage intérieur avec un chiffon en tissu sec, n'utilisez pas d'abrasifs ni de solvants. Évitez tout contact des pièces électriques avec des liquides. • Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants (sacs en plastique, etc.)

ATTENTION :
• Ce produit n'est pas un jouet.
• Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement. • L'éclairage LED est très intense. Ne fixez pas la source lumineuse.

Consignes de sécurité importantes lorsque vous utilisez des piles : • Les piles doivent être installées par un adulte.• N'utilisez pas deux types de piles différents et ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées. • Respectez la polarité des piles lors de leur installation. • Évitez tout court-circuit aux bornes d'alimentation. • Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.
• Les piles rechargeables doivent être chargées sous la surveillance d'un adulte. • Ne rechargez pas des piles non rechargeables. • Retirez les piles usagées du produit. • Retirez les piles si le produit ne doit pas être utilisé pendant un certain temps.

Mise au rebut du produit. Votre produit a été conçu et fabriqué à partir de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables. Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que celui-ci relève de la directive européenne 2012/19/EC. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de mise au rebut, de collecte et de tri des produits électriques et électroniques en fin de vie. Veillez à respecter les réglementations locales ; ne mettez pas votre ancien produit au rebut avec vos déchets ménagers. La mise au rebut adéquate de votre produit permet de protéger l'environnement et la santé.
Ce produit (comme tous les autres produits de la gamme) a été conçu, fabriqué et testé conformément aux normes de sécurité européennes et internationales. Nous garantissons que ce produit est exempt de défauts de fabrication et d'assemblage. Cette garantie est valable deux (2) ans (sauf mention contraire sur l'emballage). Si le produit se révèle défectueux, nous nous chargerons gratuitement de sa réparation ou de son remplacement. Le verre, les piles et les ampoules remplaçables endommagés ne sont pas couverts par la garantie. Le produit a été spécialement conçu et développé pour un usage domestique uniquement ; il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Aucun dommage causé au produit résultant de l'utilisation dans des conditions extrêmes (zones côtières, environnements industriels et environnements agricoles) ne sera couvert par la garantie. La période de garantie commence à partir de la date d'achat du produit et n'est valable que sur présentation du reçu d'origine. La garantie est nulle si le produit n'a pas été installé, réparé ou modifié conformément aux instructions. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou inappropriée du produit. Pour obtenir une assistance pendant la période de garantie, veuillez contacter votre revendeur ou le Service Consommateurs Philips. Les coordonnées sont disponibles sur : « www.philips.com ». Vous pouvez également appeler le 00800 744 547 75 (numéro gratuit).
Sous réserve de modifications du design et des spécifications techniques.

DE SICHERHEITSHINWEISE - TEIL B

• Bitte lesen Sie zuvor die Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden. • Bitte heben Sie die Verpackung zur späteren Verwendung auf, da sie wichtige Informationen enthält.•Um die korrekte und sichere Installation, Nutzung und Funktion des Produkts sicherzustellen, befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig, und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.• Pflegen Sie die Beleuchtung in geschlossenen Räumen mit einem trockenen Reinigungstuch. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel. Vermeiden Sie den Kontakt von Flüssigkeiten mit elektrischen Teilen. • Verpackungsmaterialien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen (z. B. Plastiktüten usw.).

WARNHINWEISE:
• Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
• Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleinteile. Erstickungsgefahr.
• LED-Licht ist sehr hell. Blicken Sie nicht direkt in die eingeschaltete Lichtquelle.

Wichtige Sicherheitsinformationen zur Verwendung von Batterien: • Batterien sollten von einem Erwachsenen eingesetzt werden. • Verschiedene Batteriearten oder neue und gebrauchte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden. • Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität. • Die Anschlusspunkte dürfen nicht kurzgeschlossen werden. • Wiederaufladbare Batterien sollten vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernt werden. • Wiederaufladbare Batterien sollten nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. • Nicht wiederaufladbare Batterien sollten nicht aufgeladen werden. • Leere Batterien sind aus dem Gerät zu entfernen. • Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät einige Zeit nicht verwendet wird.

Entsorgung des Produkts. Ihr Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2012/19/EG gilt. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Das Produkt – sowie alle anderen Produkte der Palette – wurden gemäß den internationalen/europäischen Sicherheitsstandards entwickelt, hergestellt und getestet. Wir gewährleisten, dass das Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie ist für zwei (2) Jahre gültig (sofern nicht anderweitig auf der Verpackung angegeben). Falls das Produkt defekt ist, erstatten wir die Instandsetzung bzw. den Ersatz. Gebrochenes Glas, Batterien und austauschbare Lampen unterliegen nicht den Garantiebedingungen. Das Produkt wurde ausschließlich für den Hausgebrauch entwickelt, nicht für die kommerzielle, gewerbliche oder industrielle Nutzung. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die bei dem Produkt durch extreme Bedingungen entstehen (Küstengebiete, Industrieumgebungen, ländliche Umgebungen). Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum und gilt nur bei Vorlage des Originalbelegs. Die Garantie ist ungültig, wenn das Produkt nicht gemäß den Anweisungen installiert, repariert oder modifiziert wurde. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch eine falsche Verwendung des Produkts entstehen. Um einen Garantieservice innerhalb der Garantielaufzeit zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder ein Philips Service-Center. Die Kontaktdaten erhalten Sie unter "www.philips.com". Sie können uns außerdem unter der gebührenfreien Nummer
00800 744 547 75 telefonisch erreichen.
Änderungen am Design und den technischen Daten vorbehalten.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD - PARTE B

• Lea las instrucciones antes de utilizar el producto. • Conserve el embalaje para consultarlo en el futuro, puesto que contiene información importante. • Para garantizar una instalación, un uso y un funcionamiento del producto correctos y seguros, siga siempre estas instrucciones al pie de la letra y consérvelas para consultarlas en el futuro. • Limpie el elemento de iluminación interior con un paño seco, no utilice productos abrasivos ni disolventes y evite el contacto con líquidos en todas partes eléctricas. • Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños (p. ej., las bolsas de plástico).

ADVERTENCIAS:
• Este producto no es un juguete.
• No es apto para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. Peligro de asfixia.
• La luz LED es muy brillante. No mire fijamente la fuente de luz mientras está encendida.
Instrucciones de seguridad importantes al utilizar las pilas: • La instalación de las pilas debe llevarla a cabo un adulto. • No deben mezclarse diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas con pilas usadas. • Inserte las pilas teniendo en cuenta la polaridad correcta. • No provoque cortocircuitos en los terminales de alimentación. • Extraiga las pilas recargables del producto para proceder con la carga. • La recarga de las pilas solo puede realizarse bajo la supervisión de un adulto. • Las pilas que no son recargables no se pueden cargar.
• Las pilas agotadas deben extraerse del producto. • Extraiga las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante un tiempo.

Eliminación del producto. El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y reutilizar. Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado aparece impreso en un producto, significa que el producto está cubierto por la directiva europea 2012/19/CE. Infórmese sobre el sistema local de gestión de residuos, separación y recogida de productos eléctricos y electrónicos. Respete siempre la normativa local y no deseche los productos usados con la basura normal del hogar. La eliminación correcta del producto ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.
El producto, como todos los demás productos de la gama, se ha diseñado, fabricado y probado de acuerdo con una serie de normas de seguridad europeas e internacionales. Garantizamos que el producto no presenta defectos en cuanto a los materiales y la mano de obra. Esta garantía es válida durante dos (2) años, a menos que se especifique lo contrario en el embalaje. En caso de que el producto esté defectuoso, nos encargaremos de la reparación o sustitución de forma gratuita. La rotura de cristales, baterías y bombillas reemplazables no se incluye en las condiciones de la garantía. El producto está diseñado y desarrollado exclusivamente para uso doméstico y no en entornos comerciales o industriales. Los daños causados al producto en condiciones extremas (zonas costeras, entornos industriales, granjas) no están cubiertos por la garantía. El período de la garantía comienza a partir de la fecha de compra y solo es válida si se presenta el recibo original. La garantía quedará anulada si el producto no se ha instalado, reparado o modificado de acuerdo con las instrucciones. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños causados como resultado de un uso indebido del producto. Para recibir servicio dentro del período de la garantía, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente de Philips. Encontrará la información de contacto en
"www.philips.com" o, si lo desea, puede llamar al número de teléfono gratuito 00800 744 547 75.
Alteraciones en el diseño y las especificaciones técnicas reservadas.

PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA - PARTE B

• Leia as instruções antes de utilizar o produto.• Guarde a embalagem para consultas futuras visto que esta contém informações importantes. • Para assegurar a instalação, a utilização e o funcionamento correctos e seguros do produto, siga sempre estas instruções cuidadosamente e guarde-as para consulta futura. • Limpe a iluminação interior com um pano do pó seco, não use abrasivos ou solventes. Evite o contacto de líquidos com todas as peças eléctricas. • Mantenha os materiais da embalagem fora do alcance das crianças (por ex. sacos de plástico, etc.).

AVISOS:
• Este produto não é um brinquedo.
• Não adequado para crianças com idade inferior a 36 meses. Peças pequenas. Perigo de asfixia.
• A luz LED é muito brilhante. Não olhe fixamente para a fonte de luz em funcionamento.

Instruções de segurança importantes quando utilizar pilhas:
• As pilhas devem ser instaladas por um adulto. • Não pode misturar diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas. • As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correcta. • Tenha atenção para não provocar um curto-circuito nos terminais de alimentação. • As pilhas recarregáveis têm de ser retiradas do produto antes de serem carregadas. • As pilhas recarregáveis podem ser carregadas apenas sob supervisão de um adulto. • Não é possível carregar pilhas não recarregáveis. • As pilhas vazias devem ser retiradas do produto.• Retire as pilhas quando o produto não for utilizado durante algum tempo.

Eliminação do produto: o seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo com um caixote de lixo com um traço por cima é apresentado num produto, isto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/CE. Informe-se acerca do sistema de eliminação, separação e recolha local para produtos eléctricos e electrónicos. Cumpra os regulamentos locais e não elimine o seu produto usado nos resíduos domésticos comuns. A correcta eliminação do seu produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.
O produto - bem como todos os outros produtos da nossa colecção – são concebidos, fabricados e testados de acordo com as normas de segurança internacionais/europeias mais rigorosas. Oferecemos uma garantia para falhas de material e fabrico. Esta garantia tem uma validade de dois (2) anos (excepto se houver indicação em contrário na embalagem). No caso de o produto revelar falhas, providenciaremos a reparação ou substituição gratuita. Vidros partidos, pilhas, baterias e lâmpadas substituíveis não são abrangidos pelos termos da garantia. O produto foi concebido e desenvolvido específica e exclusivamente para utilização doméstica. Este não se destina a uma utilização comercial, empresarial ou industrial. Quaisquer danos no produto provocados pelo uso em circunstâncias extremas (zonas costeiras, áreas industriais e ambientes de exploração agrícola) não estão abrangidos pela garantia. O período de garantia começa a partir da data da compra e a garantia só é válida com a apresentação do recibo original. A garantia é invalidada se o produto não tiver sido instalado, reparado ou modificado de acordo com as instruções. Nós não aceitamos qualquer responsabilidade por danos resultantes de um manuseamento indevido ou de uma aplicação incorrecta do produto. Para ter acesso à assistência dentro do período de garantia, contacte o seu distribuidor ou o Centro de Apoio ao Cliente da Philips. Consulte os detalhes de contacto em: "www.philips.com" ou pode ligar para linha gratuita 00800 744 547 75.
Reservado o direito a alterações no design e nas especificações técnicas.

IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA - PARTE B

• Leggere le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. • È consigliabile conservare la confezione come riferimento futuro poiché contiene informazioni importanti.• Al fine di garantire un'installazione, un utilizzo e un funzionamento corretti del prodotto, è necessario seguire sempre attentamente le presenti istruzioni e conservarle per ogni riferimento futuro. • Effettuare la pulizia degli articoli d'illuminazione interna con panni antipolvere asciutti e non usare né solventi né prodotti abrasivi. Evitare di spargere liquidi sulle parti elettriche. • Conservare i materiali della confezione (ad es. buste di plastica) fuori dalla portata dei bambini.

AVVERTENZE:
• Questo prodotto non è un giocattolo.
• Non adatto ai bambini al di sotto dei 36 mesi. Piccoli componenti. Pericolo di asfissia.
• La luce LED è molto luminosa. Non fissare la sorgente di luce in funzione.

Istruzioni sulla sicurezza importanti quando si usano le batterie: • Le batterie devono essere installate da un adulto. • Tipi di batterie diverse o batterie nuove e usate non devono essere mescolate. • Assicuratevi sempre di inserire le batterie nel verso giusto.
• Non mettete mai i terminali di alimentazione in cortocircuito. • Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. • Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto. • Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. • Rimuovete le batterie scariche dal prodotto. • Rimuovere le batterie quando il prodotto non è in uso per un certo periodo di tempo.

Smaltimento di vecchi prodotti: il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati. Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, contrassegnato da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della direttiva 2012/19/UE. L'utente è pregato di informarsi sui sistemi locali di differenziazione, smaltimento e raccolta di prodotti elettrici ed elettronici. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.
Il prodotto - così come tutti gli altri prodotti della serie - è disegnato, prodotto e testato in conformità agli standard di sicurezza europei e internazionali. Il produttore garantisce che il prodotto è esente da difetti di materiali e manodopera. La garanzia è valida due (2) anni (salvo diversamente specificato sulla confezione). Qualora il prodotto risulti difettoso, provvederemo alla riparazione o alla sostituzione gratuitamente. Vetri rotti, batterie e lampadine sostitutive non rientrano nei termini di garanzia. Il prodotto è progettato e sviluppato esclusivamente per l'uso domestico e non per l'uso commerciale o industriale. Qualsiasi danno arrecato dall'utilizzo del prodotto in circostanze eccezionali (zone costiere, zone industriali, ambienti in prossimità di fattorie) non è coperto dalle condizioni di garanzia. Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto ed è valido solo su presentazione della ricevuta originale. La garanzia decade se l'articolo non è stato installato, riparato o modificato in conformità alle istruzioni fornite. Il produttore inoltre declina ogni responsabilità per danni causati da un cattivo utilizzo o un'errata applicazione delle istruzioni. Per ottenere assistenza durante il periodo di garanzia contattare il rivenditore o il centro assistenza clienti Philips Le informazioni di contatto sono disponibili all'indirizzo: "www.philips.com".
È inoltre possibile chiamare il numero gratuito 00800 744 547 75.
Le modifiche tecniche o di disegno sono riservate.

DA SIKKERHEDSINSTRUKTIONER - DEL B

• Læs instruktionerne først, før du anvender produktet. • Gem emballagen til senere brug, eftersom den indeholder vigtige oplysninger. • For at sikre korrekt og sikker installation, brug og funktion af produktet bør du altid følge disse instruktioner nøje og opbevare dem til senere brug. • Vedligehold indendørs belysning med en tør støveklud. Brug ikke slibe- eller opløsningsmidler. Undgå væsker på alle elektriske dele. • Opbevar emballagematerialet uden for børns rækkevidde (f.eks. plastikposer mm.).

ADVARSLER:
• Dette produkt er ikke legetøj.
• Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningsfare.
• LED-lyset er meget skarpt. Lad være med at stirre ind i den tændte lyskilde.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner ved brug af batterier:
• Batterier skal isættes af en voksen.• Forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes sammen. • Batterier skal indsættes med den korrekte polaritet. • Polerne må ikke kortsluttes. • Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet før opladning. • Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. • Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades. • Flade batterier skal tages ud af produktet. • Fjern batterierne, når produktet ikke har været i brug i et stykke tid.

Bortskaffelse af produktet. Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når et produkt er forsynet med dette symbol med en affaldsspand med et kryds, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2012/19/EU. Undersøg venligst det lokale system for indsamling, sortering og bortskaffelse af elektriske og elektroniske produkter. Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred. Produktet – samt alle andre produkter fra udvalget – er designet, produceret og testet i henhold til internationale/europæiske sikkerhedsstandarder. Vi garanterer, at produktet er uden fejl i materialer og udformning. Denne garanti gælder i to (2) år (medmindre andet er angivet på emballagen). Hvis produktet viser sig at være defekt, sørger vi for gratis reparation eller udskiftning. Knust glas, batterier og udskiftelige pærer er ikke omfattet af garantien. Produktet er specifikt designet og udviklet udelukkende til husholdningsbrug, ikke til kommerciel, erhvervsmæssig eller industriel brug. Enhver skade, der opstår på produktet under ekstreme forhold (kystområder, industriområder, landbrugsområder) er ikke omfattet af garantien. Garantiperioden starter fra købsdatoen og er kun gyldig ved fremvisning af den originale kvittering. Garantien bortfalder, hvis produktet ikke er installeret, repareret eller ændret iht. til instruktionerne. Vi påtager os intet ansvar for skader, der opstår som følge af misbrug eller forkert brug af produktet. Du kan få service i garantiperioden ved at kontakte din forhandler eller Philips' Kundecenter. Du finder kontaktoplysningerne på "www.philips.com", eller du kan ringe gratis på 00800 744 547 75.
Med forbehold for ændringer af design og tekniske specifikationer.

NO SIKKERHETSINSTRUKSJONER - DEL B

• Les instruksjonene før du bruker produktet. • Ta vare på emballasjen til en senere anledning, siden den inneholder viktig informasjon. • Følg alltid instruksjonene nøye og ta vare på dem for senere bruk. Dette er for å sikre korrekt og sikker installasjon, bruk og funksjon av produktet. • Vedlikehold interiørbelysningen med en tørr klut. Ikke bruk skure- eller løsemidler. Unngå at væske kommer i kontakt med elektriske deler. • Oppbevar emballasje utilgjengelig for barn (f.eks. plastposer ...)

ADVARSLER:
• Dette produktet er ikke et leketøy.
• Produktet er ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvelningsfare.
• LED-lyset er svært skarpt. Du må ikke stirre direkte inn i lyskilden når den er på.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner ved bruk av batterier: • Batterier bør installeres av en voksen. • Forskjellige typer batterier eller nye og brukte batterier bør ikke brukes sammen. • Batteriene settes inn med riktig polaritet. • Strømterminalene må ikke kortsluttes. • Oppladbare batterier må tas ut av produktet før de lades. • Oppladbare batterier kan bare lades når voksne er til stede. • Ikke-oppladbare batterier kan ikke lades.
• Tomme batterier må fjernes fra produktet. • Fjern batteriene når produktet ikke er i bruk over tid.

Avhending av produktet. Produktet er utformet og produsert i materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og brukes på nytt. Når søppelbøtten med kryss på følger med et produkt, betyr det at produktet dekkes av det europeiske direktivet 2012/19/EC. Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter i ditt nærområde. Overhold lokale regler, og kast ikke gamle produkter sammen med husholdningsavfallet. Riktig avhending av produktet kan forhindre potensielle negative konsekvenser for mennesker og miljø.
Produktet – som alle andre produkter fra utvalget – er utformet, produsert og testet i samsvar med internasjonale/europeiske standarder. Vi garanterer at dette produktet er uten feil i materialer og utførelse. Garantien gjelder i to (2) år (med mindre annet er angitt på emballasjen). Hvis det viser seg at produktet er defekt, vil vi ta hånd om reparasjoner eller erstatning helt gratis. Garantien gjelder ikke knust glass, batterier og lyspærer som kan byttes. Produktet er spesialutformet og utviklet kun for bruk i hjemmet. Ikke for kommersiell, industriell eller bruk i handel. Skade på produktet som er forårsaket av ekstreme omgivelser (kystområder, industriområder, jordbruksmiljø) dekkes ikke av garantien. Garantiperioden er ugyldig dersom produktet ikke er installert, reparert eller endret i henhold til instruksjonene. Vi påtar oss ikke ansvar for skade som er forårsaket av feil anvendelse eller feil installering av produktet. Hvis du trenger service i garantiperioden, kan du kontakte Philips' kundesenter. Kontaktinformasjon finner du på www.philips.com, eller du kan ringe det grønne nummeret
00800 744 547 75.
Forbehold om endringer i utforming og tekniske spesifikasjoner.

SV SÄKERHETSFÖRESKRIFTER - DEL B

• Läs instruktionerna noga innan du använder produkten. • Behåll förpackningen för framtida behov eftersom den innehåller viktig information. • För att säkerställa korrekt och säker installation, användning och funktion av produkten ska du alltid följa dessa instruktioner noggrant och behålla dem för framtida behov.• Rengör inomhusarmaturer med en torr dammtrasa. Använd inte slipmedel eller lösningsmedel. Håll vätska borta från alla elektriska delar. • Förvara förpackningsmaterial (som plastpåsar) utom räckhåll för barn.

VARNINGAR:
• Den här produkten är inte en leksak.
• Produkten är inte lämplig för barn under 36 månader. Innehåller små delar. Kan utgöra kvävningsrisk.
• LED-ljus är mycket starkt. Titta inte rakt mot ljuskällan när den är tänd.

Viktig säkerhetsinformation vid batterianvändning: • Batterierna ska isättas av en vuxen. • Du ska inte blanda olika typer av batterier eller nya och gamla batterier. • Batterier ska sättas i med polerna åt rätt håll. • Polerna får inte kortslutas. • Ta ut de laddningsbara batterierna från produkten innan du laddar batterierna. • De laddningsbara batterierna får endast laddas vid överinseende av en vuxen. • Försök inte ladda batterier som inte laddningsbara.
• Tomma batterier ska tas ut ur produkten. • Ta ut batterierna när du inte ska använda produkten på ett tag.

Kassering av produkten. Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan återvinnas och återanvändas. När den här symbolen med en överkryssad soptunna sitter på produkten innebär det att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EG. Ta reda på vilka lokala bestämmelser som gäller för kassering, sortering och uppsamling av elektriska och elektroniska produkter. Följ dina lokala bestämmelser och kassera inte din gamla produkt i de vanliga hushållssoporna. Om du kasserar produkten på rätt sätt bidrar du till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.
Den här produkten (precis som alla andra produkter i vårt sortiment) är utvecklad, tillverkad och testad i enlighet med internationella och europeiska säkerhetsstandarder. Vi garanterar att produkten inte har tillverkningsfel eller materialskada. Garantin gäller i två (2) år (om inte annat anges på förpackningen). Om produkten skulle visa sig vara skadad reparerar vi den eller byter ut den utan kostnad. Sönderslaget glas, batterier och utbytbara glödlampor omfattas inte av garantin. Produkten är särskilt utformad och utvecklad för användning enbart i hemmet, inte för kommersiellt eller industriellt bruk. Skador som uppkommit på produkten på grund av användning i extrema miljöer (kustnära områden, industriella områden, jordbruk) täcks inte av garantin. Garantitiden räknas från inköpsdatum och gäller endast vid uppvisande av originalkvitto. Garantin gäller inte om produkten inte har installerats, reparerats eller ändrats enligt instruktionerna. Vi påtar oss inget ansvar för skador som uppkommit på grund av felaktig användning eller installation av produkten. För att få service inom garantitiden kontaktar du återförsäljaren eller Philips kundtjänst. Kontaktuppgifterna finns på www.philips.com. Du kan även ringa det avgiftsfria telefonnumret 00800 744 547 75.
Vi förbehåller oss rätten att ändra design och tekniska specifikationer.

FI Turvallisuusohjeet - OSA B

•Lue ohjeet ennen tuotteen käyttöä. • Säilytä tuotteen pakkaus, sillä siinä on hyödyllistä tietoa. •Tuotteen asianmukaisen ja turvallisen asennuksen, käytön ja toiminnan varmistamiseksi noudata näitä ohjeita huolellisesti ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten. • Pyyhi sisävalaisimet pölystä kuivalla liinalla. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia. Älä päästä mitään nestettä sähköisiin osiin. • Säilytä pakkausmateriaalit (esim. muovipussit) lasten ulottumattomissa.

VAROITUKSIA:
• Tämä tuote ei ole lelu.
• Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pieniä osia. Aiheuttaa tukehtumisvaaran.
• LED-valo on hyvin kirkas. Älä katso suoraan valonlähteeseen.

Paristojen käyttöä koskeva tärkeä turvaohje: • Aikuisen on asetettava paristot laitteeseen. • Keskenään eri tyyppisiä paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa sekoittaa. • Paristot on asetettava oikein päin. • Napoihin ei saa aiheuttaa oikosulkua. • Ladattavat paristot on poistettava laitteesta ennen niiden latausta. • Ladattavat paristot on ladattava aikuisen valvonnassa. • Muita kuin ladattavia paristoja ei saa ladata.
• Käytetyt paristot on poistettava laitteesta. • Poista paristot, jos laite on pitkään käyttämättä.

Tuotteen hävittäminen. Tuote on valmistettu laadukkaista, kierrätettävistä ja uudelleenkäytettävistä materiaaleista ja osista. Tuotteeseen kiinnitetty yliviivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että laite kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EC soveltamisalaan. Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitetusta jätteiden käsittelystä ja lajittelusta sekä kierrätysjärjestelmästä alueellasi. Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhaa tuotetta tavallisen talousjätteen mukana. Vanhan tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään terveydelle haitallisia negatiivisia ympäristövaikutuksia.
Tuote sekä sarjan muut tuotteet on suunniteltu, valmistettu ja testattu kansainvälisten/eurooppalaisten turvallisuusstandardien mukaisesti. Takaamme, ettei tuotteessa ole viallisia materiaaleja tai valmistusvirheitä. Takuu on voimassa kaksi (2) vuotta (ellei pakkauksessa ole ilmoitettu toisin). Jos tuote osoittautuu vialliseksi, järjestämme tuotteen korjauksen tai vaihtamisen maksutta. Takuun ehdot eivät kata rikkoutunutta lasia, paristoja ja vaihtolamppuja. Tuote on suunniteltu ja valmistettu nimenomaan kotikäyttöön, ei kaupalliseen tai teolliseen käyttöön.
Takuu ei kata tuotteen vahinkoja, jotka ovat syntyneet äärimmäisissä olosuhteissa (rannikkoalueilla, teollisessa ympäristössä tai maatiloilla). Takuun voimassaoloaika alkaa tuotteen ostopäivästä ja pätee ainoastaan esitettäessä alkuperäinen kuitti. Takuu raukeaa, jos tuotetta ei ole asennettu, korjattu tai muokattu ohjeiden mukaan. Emme vastaa vahingoista, jotka ovat syntyneet tuotteen epäasianmukaisen käytön seurauksena. Jos haluat huollattaa tuotteen takuuaikana, ota yhteys jälleenmyyjään tai Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen. Yhteystiedot löytyvät osoitteesta www.philips.com. Vaihtoehtoisesti voit soittaa maksuttomaan puhelinnumeroon 00800 744 547 75.
Pidätämme oikeuden muuttaa tuotteen rakennetta ja teknisiä tietoja.

PL INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA - CZEŚĆ B

• Przed rozpoczęciem użytkowania produktu, należy najpierw zapoznać się z instrukcjami. • Należy zachować opakowanie, ponieważ zawiera ono ważne informacje, które mogą przydać się w przyszłości. • Aby zapewnić poprawność i bezpieczeństwo instalacji oraz użytkowania produktu, należy ściśle przestrzegać niniejszych wytycznych. Zalecane jest także zachowanie ich do wykorzystania w przyszłości. • Oprawy należy czyścić suchą szmatką, bez użycia środków zawierających substancje ścierne bądź rozpuszczalniki. Chronić podzespoły elektryczne przed kontaktem z płynami. • Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

OSTRZEŻENIA:
• Produkt nie jest zabawką.
• Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 36 miesiąca życia. Zawiera małe części — niebezpieczeństwo uduszenia.
• Światło LED jest bardzo jasne. Nie należy wpatrywać się we włączone źródło światła.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa podczas korzystania z baterii: • Baterie powinny być instalowane przez osobę dorosłą.
• Nie należy mieszać różnych typów baterii ani nowych i używanych baterii.
• Baterie powinny być wkładane zgodnie ze wskazaną biegunowością.
• Należy unikać zwierania końcówek baterii. • Akumulatory należy wyjąć z produktu przed rozpoczęciem ich ładowania. • Ładowanie akumulatorów może odbywać się wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. • Nie należy ładować baterii, które nie są do tego przeznaczone. • Zużyte baterie powinny zostać wyjęte z urządzenia. • Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.

Utylizacja produktu. Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które mogą zostać poddane recyklingowi i ponownie wykorzystane. Jeśli produkt jest oznaczony przedstawionym tu symbolem przekreślonego kołowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/WE. Należy zasięgnąć informacji na temat lokalnych przepisów dotyczących segregacji i zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Prosimy stosować się do obowiązujących przepisów i nie wyrzucać zużytych urządzeń wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja produktu pomaga zapobiegać negatywnym skutkom jego oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi.
Ten produkt — podobnie jak inne wyroby wchodzące w skład kolekcji — został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany zgodnie z międzynarodowymi/europejskimi normami bezpieczeństwa. Produkt jest objęty gwarancją na wady materiałowe i wykonawcze. Gwarancja jest ważna przez okres dwóch (2) lat (o ile na opakowaniu nie podano innej informacji). W przypadku wystąpienia wad producent zobowiązuje się do ich bezpłatnego usunięcia lub do nieodpłatnej wymiany produktu. Uszkodzenia elementów szklanych, jak również baterie/akumulatory i wymienne źródła światła, nie są objęte gwarancją. Produkt został zaprojektowany wyłącznie z myślą o użytku domowym. Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego, handlowego ani przemysłowego. Żadne szkody powstałe w wyniku oddziaływania warunków ekstremalnych (tereny nadbrzeżne, fabryczne, rolnicze) nie są objęte gwarancją. Okres gwarancyjny rozpoczyna się z dniem zakupu i dotyczy produktów, na które zostanie okazany paragon. Gwarancja wygasa w przypadku montażu, naprawy lub modyfikacji produktu niezgodnie z instrukcją. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użycia produktu. W celu skorzystania z usług serwisowych w okresie gwarancyjnym należy skontaktować się ze sprzedawcą lub Centrum Obsługi Klienta firmy Philips. Dane kontaktowe znajdują się pod adresem www.philips.com. Można również skorzystać z bezpłatnej linii telefonicznej 00800 744 547 75.
Dystrybutor: Philips Lighting Poland S.A. ul. Kossaka 150, 64-920 Pila, Polska,
Wygląd oraz parametry techniczne produktów mogą ulec zmianie.

HU BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ - 'B' RÉSZ

• A termék használata előtt, kérjük, először olvassa el az utasításokat.
• Kérjük, a csomagolást őrizze meg későbbi használatra, mivel fontos információkat tartalmaz. • A megfelelő és biztonságos felszerelés, használat és működés érdekében minden esetben kövesse a jelen útmutatásokat, és őrizze meg azokat későbbi felhasználás céljából. • A belső világítótesteket száraz kendővel portalanítsa; ne használjon dörzsölő hatású tisztítószereket és oldószereket. Ügyeljen arra, hogy az elektromos részek ne kerüljenek kapcsolatba folyadékokkal. • A csomagolóanyagokat (pl. műanyag tasakok,...) tartsa gyermekektől távol.

FIGYELEM!
• Ez a termék nem játékszer.
• 36 hónapos kor alatti gyermekek számára nem alkalmas. Apró alkatrészek. Fulladásveszély.
•A LED fény nagyon erős. Ne nézzen bele a fényforrásba működés közben.

Fontos biztonsági utasítások az elemek használatára vonatkozóan: • Az elemeket felnőttnek kell behelyeznie.
• A különféle típusú elemeket, illetve az új és használt elemeket nem szabad keverni. • Az elemeket polaritásuknak megfelelően kell a hőmérőbe helyezni. • A tápfeszültség csatlakozókat ne zárja rövidre. • Az újratölthető elemeket töltés előtt el kell távolítani a készülékből. • Az újratölthető elemek csak felnőtt felügyelete mellett tölthetők. • A nem újratölthető elemeket nem szabad tölteni. • A lemerült elemeket távolítsa el a termékből. • Ha egy ideig nem használja a készüléket, távolítsa el az elemeket.

A termék hulladékkezelése. A termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2012/19/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek hulladékgyűjtésének helyi feltételeiről. A helyi szabályok figyelembevételével járjon el, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe. A feleslegessé vált termék helyes ártalmatlanításával segít kiküszöbölni a környezetre és az emberi egészségre ártalmas hatásokat.
A termék tervezése, gyártása és tesztelése – a sorozat más termékeihez hasonlóan – a nemzetközi/európai biztonságra vonatkozó szabványoknak megfelelően történik. Szavatoljuk, hogy a termék anyaga és kivitelezése hibamentes. A szavatossági idő két (2) év (kivéve, ha a csomagoláson eltérő időintervallum szerepel). Amennyiben a termék hibásnak bizonyulna, térítésmentesen megjavítjuk, illetve kicseréljük azt. A törött üvegre, elemekre és cserélhető izzókra a szavatosság nem vonatkozik. A terméket kifejezetten kizárólag otthoni használatra terveztük és fejlesztettük; a kereskedelmi vagy ipari felhasználása nem megengedett. A terméket szélsőséges körülmények (tengerparti területek, ipari és mezőgazdasági környezet) között ért károsodásra a szavatosság nem vonatkozik. A garancia időtartama a vásárlás napjával kezdődik, és csak a vásárlást igazoló eredeti bizonylat felmutatásával érvényesíthető. A szavatosság érvényét veszíti abban az esetben, ha a terméket nem az utasításoknak megfelelően szerelték fel, javították meg, illetve alakították át. Nem vállalunk felelősséget a termék nem rendeltetésszerű vagy hibás használatából eredő károkért. A szavatossági időn belüli szervizszolgáltatás igénybe vételéhez forduljon a termék forgalmazójához vagy a Philips ügyfélszolgálatához. Az elérhetőségeket megtalálja a „www.philips.com" weboldalon, de az ingyenesen hívható 00800 744 547 75-ös telefonszámon a munkatársaink is szívesen a rendelkezésére állnak.
Fenntartjuk magunknak a jogot a kivitel és a műszaki paraméterek megváltoztatására.

CS RADY JAK SPRÁVNE POUŽÍVAT SVÍTIDLA - CÁST B

• Před prvním použitím výrobku si přečtěte pokyny. • Balení uchovejte pro pozdější použití, obsahuje důležité informace. • Pro zajištění správné a bezpečné instalace, použití a funkce výrobku vždy pečlivě dodržujte tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití. • K údržbě vnitřního osvětlení používejte suchou prachovku. Nepoužívejte abrazivní látky ani rozpouštědla. Nikdy nepoužívejte kapaliny na žádné elektrické součásti. • Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí (např. plastové sáčky apod.).

VAROVÁNÍ:
• Tento výrobek není hračka.
• Není vhodné pro děti mladší než 36 měsíců. Malé části. Nebezpečí udušení.
• Světlo LED je velmi jasné. Nedívejte se do aktivního zdroje světla.

Důležité bezpečnostní pokyny při používání baterií: • Baterie by měly být instalovány dospělou osobou. • Nemíchejte různé typy baterií nebo nové a staré baterie. • Při vkládání baterií je třeba dodržovat správnou polaritu. • Nesmí dojít ke zkratu napájecích svorek. • Nabíjecí baterie musíte před nabíjením z výrobku vyjmout. • Nabíjecí baterie dobíjejte pouze pod dozorem dospělé osoby. • Nenabíjecí baterie nelze nabíjet.
• Vybité baterie je nutné z výrobku vyjmout. • Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, vyjměte baterie.

Likvidace výrobku. Tento výrobek je navržen a vyroben z materiálů a součástí nejvyšší kvality, které je možné recyklovat a opětovně použít. Pokud je výrobek označen symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá evropské směrnici 2012/19/ES. Zjistěte si informace o místním systému likvidace odpadů, třídění a sběru elektrických a elektronických výrobků. Postupujte podle místních předpisů a neodkládejte takové staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace výrobku pomůže omezit nepříznivé účinky na životní prostředí a lidské zdraví. Výrobek (a také všechny ostatní výrobky z kolekce) je navržen, vyroben a testován v souladu s mezinárodními a evropskými bezpečnostními standardy . Zaručujeme, že výrobek nevykazuje vady materiálu a dílenského zpracování. Tato záruka platí dva (2) roky (pokud není na obalu uvedeno jinak). V případě, že se výrobek ukáže jako vadný, zařídíme jeho bezplatnou opravu nebo výměnu. Rozbité sklo, baterie a výměnné žárovky nejsou kryty podmínkami záruky.
Výrobek je speciálně navržen a vyvinut pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční, obchodní ani průmyslové použití. Žádná poškození výrobku vzniklá v důsledku extrémních podmínek (pobřežní oblasti, průmyslové prostředí, farmy) nejsou kryta zárukou. Záruční lhůta začíná běžet datem nákupu. Záruka je platná pouze při předložení originální účtenky. Záruka pozbývá platnosti, pokud výrobek nebyl nainstalován, opraven nebo upraven podle pokynů. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za poškození způsobená nesprávným použitím nebo nesprávnou aplikací výrobku. Chcete-li získat služby v rámci záruční lhůty, obraťte se na prodejce nebo na středisko péče o zákazníky společnosti Philips. Kontaktní údaje naleznete na webových stránkách www.philips.com nebo můžete zavolat na bezplatné telefonní číslo 00800 744 547 75.
Změny designu a technických údajů vyhrazeny.

SK BEZPEČNOSTNÉ POKYNY - ČASŤ B

• Pred použitím výrobku si prečítajte pokyny. • Obal obsahuje dôležité

informácie, preto si ho odložte pre prípad potreby v budúcnosti. • Aby ste zaručili správnu a bezpečnú inštaláciu, používanie a fungovanie výrobku, vždy dôkladne dodržiavajte tieto pokyny a uschovajte si ich na budúce použitie. • Interiérové svietidlá utierajte suchou látkovou prachovkou, nepoužívajte drsné prostriedky ani rozpúšťadlá. Dbajte na to, aby elektrické časti výrobku neprišli do kontaktu s tekutinami. • Baliaci materiál (napr. plastové obaly...) uchovávajte mimo dosahu detí.

Varovania:
• Tento výrobok nie je hračka.
• Výrobok nie je vhodný pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Obsahuje malé časti, ktoré môžu spôsobiť riziko udusenia.
• Kontrolka LED veľmi jasno rozsvieti. Nepozerajte sa do zdroja svetla.

Dôležité bezpečnostné pokyny pri zaobchádzaní s batériami: • Batérie by mala vkladať dospelá osoba. • Nepoužívajte naraz staré a nové batérie alebo batérie rôznych typov. • Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu. • Neskratujte koncovky napájania. • Dobíjateľné batérie pred dobíjaním z výrobku vyberte. • Dobíjateľné batérie dobíjajte pod dohľadom dospelej osoby. • Nikdy nedobíjajte nedobíjateľné batérie. • Vybité batérie musíte z výrobku vybrať. • Keď výrobok dlhšie nepoužívate, vyberte z neho batérie.

Likvidácia produktu. Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť. Ak je na produkte vyznačený symbol prečiarknutého koša na kolieskach, znamená to, že sa na tento produkt vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2012/19/ES. Informujte sa o miestnom systéme likvidácie, separovania a zberu elektrických a elektronických produktov. Dodržiavajte miestne pravidlá a nelikvidujte opotrebovaný produkt spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia produktu pomáha zabrániť potenciálne negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.
Tento produkt – ako aj ostatné produkty z nášho sortimentu – bol navrhnutý, vyrobený a testovaný v súlade s medzinárodnými/európskymi bezpečnostnými predpismi (napr. IEC/EN 60598; CE). Zaručujeme, že produkt neobsahuje žiadne materiálové ani konštrukčné chyby. Záruka platí dva (2) roky (ak na obale nie je uvedené inak). V prípade preukázania, že produkt je chybný, zariadime bezplatnú opravu alebo náhradu. Na rozbité sklo, batérie a vymeniteľné žiarovky sa nevzťahujú pravidlá záruky. Produkt je špeciálne navrhnutý a vyhotovený výhradne na domáce použitie a nie na komerčné, obchodné ani priemyselné využitie. Záruky sa nevzťahujú na žiadne poškodenie produktu v extrémnych podmienkach (pobrežné oblasti, priemyselné zóny, poľnohospodárske prostredie). Záruka začína plynúť dňom zakúpenia produktu a je platná iba pri preukázaní originálneho dokladu o kúpe. Záruka sa nevzťahuje na produkty, ktoré neboli nainštalované, opravené alebo upravené podľa pokynov. Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo inštaláciou produktu. Počas záručného obdobia požiadajte o pomoc svojho predajcu alebo Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips. Kontaktné údaje nájdete na stránke: „www.philips.com" alebo zavolajte na bezplatné číslo 00800 744 547 75.
Vyhradzujeme si právo na zmeny dizajnu a technických špecifikácií.

HR DIO B - SIGURNOSNE UPUTE

•Pročitajte upute prije uporabe proizvoda. •Spremite ambalažu za buduće potrebe jer sadrži važne informacije. •Kako biste osigurali pravilnu i sigurnu montažu, upotrebu i rad proizvoda, obavezno pažljivo slijedite ove upute i spremite ih za buduće potrebe. •Unutrašnjost rasvjetnog tijela održavajte suhom krpom; nemojte koristiti abrazivna sredstva ili otapala. Pazite da tekućina ne dospije na električne dijelove. •Ambalažne materijale (npr. plastične vrećice) držite izvan dohvata djece.

UPOZORENJA:
• Ovaj proizvod nije igračka.
• Nije za djecu mlađu od 36 mjeseci. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.
• LED svjetlo vrlo je jako. Nemojte gledati u izvor svjetla dok je uključen.

Važne sigurnosne upute za uporabu baterija: • Baterije treba umetnuti odrasla osoba. • Ne smiju se kombinirati različite vrste baterija ili nove i korištene baterije. • Baterije se moraju umetnuti u skladu s odgovarajućim polaritetima. • Na terminalima za dovod napajanja ne smije se izazivati kratki spoj. • Punjive baterije moraju se izvaditi iz proizvoda prije punjenja. • Punjive baterije smiju se puniti samo uz nadzor odrasle osobe.
• Nepunjive baterije ne smiju se puniti.• Prazne se baterije trebaju izvaditi iz proizvoda. • Izvadite baterije ako proizvod neko vrijeme nećete koristiti.

Odlaganje proizvoda na kraju radnog vijeka. Proizvod je proizveden od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovno korištenje. Kada se na proizvodu nalazi simbol prekriženog spremnika za sakupljanje otpada, to znači da se na njega odnosi europska direktiva 2012/19/EC. Upoznajte se s lokalnim sustavima za odlaganje, razdvajanje i prikupljanje otpadnih električnih i elektroničkih proizvoda. Poštujte lokalne propise i stare proizvode nemojte odlagati s uobičajenim kućanskim otpadom. Odgovarajućim odlaganjem proizvoda spriječit će se moguće negativne posljedice po okoliš i ljudsko zdravlje.
Proizvod – kao i svi ostali proizvodi iz kolekcije – dizajniran je, proizvede i ispitan u skladu s međunarodnim/europskim sigurnosnim standardima. Jamčimo kako proizvod nema nedostataka u materijalu i izradi. Ovo jamstvo vrijedi dvije (2) godine (osim ako na pakiranju ne piše suprotno). Ako se proizvod pokaže neispravnim, organizirat ćemo njegov besplatan popravak ili zamjenu. Slomljeno staklo, baterije i izmjenjive žarulje nisu pokriveni jamstvom. Proizvod je dizajniran i izrađen za upotrebu u kućanstvu, a ne za trgovanje, komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Oštećenja na proizvodu uzrokovana upotrebom u ekstremnim uvjetima (obalna područja, industrijska okruženja, farme) nisu pokrivena jamstvom. Jamstveno razdoblje započinje od datuma kupnje i vrijedi samo u slučaju prilaganja originalnog računa. Jamstvo nećemo uvažiti ako ste proizvod montirali, servisirali ili modificirali na način protivan uputama. Ne preuzimamo odgovornost za štetu prouzročenu pogrešnom uporabom ili nepravilnom primjenom proizvoda. Kako biste ostvarili pravo na servis unutar jamstvenog razdoblja, obratite se svom distributeru ili u centar za potrošače tvrtke Philips. Podatke za kontakt možete pronaći na web-mjestu www.philips.com ili pak možete nazvati besplatni broj, 00800 744 547 75.
Pridržavamo prava na izmjene dizajna i tehničkih specifikacija.

RU Часть B - инструкция безопасности.

• Внимательно прочтите эти инструкции перед использованием прибора. •Сохраните упаковку, так как на ней приведена важная информация. • В целях обеспечения правильной и безопасной установки, эксплуатации и работы устройства тщательно следуйте приведенным инструкциям и сохраните их для дальнейшего использования. • Светильники для внутреннего освещения протирайте сухой тряпкой, не используйте абразивные вещества и растворители. Не допускайте попадания жидкости на электрические детали. • Храните упаковочные материалы (такие как пластиковые пакеты) в недоступном для детей месте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
• Этот продукт не является игрушкой.
• Не подходит для детей младше 3 лет. Содержит мелкие части — риск удушья.
• Светодиодный свет очень яркий. Не смотрите долго на источник света.

Важные инструкции по безопасному использованию батарей • Устанавливать батареи должны только взрослые. • Не используйте одновременно батареи разных типов или новые батареи со старыми. • При установке батарей соблюдайте полярность. • Запрещается соединять контакты питания накоротко. • Перед зарядкой аккумуляторов (перезаряжаемых батарей) всегда извлекайте их из прибора. • Зарядка аккумуляторов должна выполняться под присмотром взрослых. • Не заряжайте батареи, которые для этого не предназначены. • Не оставляйте в приборе разряженные батареи.
• Извлекайте батареи, если прибор не используется продолжительное время.

Утилизация изделия. Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию. Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака, это означает, что изделие соответствует требованиям директивы 2012/19/EC. Узнайте о правилах местного законодательства по утилизации, сортировке и вывозу электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
изделие, как и другие изделия данной серии, разработано, произведено и протестировано в соответствии с международными/европейскими стандартами безопасности. Мы гарантируем отсутствие производственных дефектов и дефектов материалов. Гарантия действует в течение (2) лет (если иное не указано на упаковке). В случае поломки будет произведен бесплатный ремонт или замена изделия. Действие гарантии не распространяется на сломанное стекло, батарейки и сменные лампы. изделие разработано и предназначено исключительно для домашнего использования. Оно не может использоваться в коммерческих, торговых и промышленных целях. гарантия не распространяется на повреждения, вызванные эксплуатацией в экстремальных условиях (в прибрежных районах, промышленных и сельскохозяйственных зонах). Действие гарантии начинается с даты приобретения, гарантия действительна при предъявлении оригинала чека. Гарантия аннулируется, если изделие было установлено, отремонтировано или модифицировано без соблюдения инструкций. Мы не несем ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования или применения изделия. для получения сервисного обслуживания в течение гарантийного периода обратитесь по месту приобретения изделия или в центр поддержки потребителей Philips. Контактные данные вы можете получить на сайте "www.philips.com" или по бесплатному телефону 00800 744 547 75. *компания оставляет за собой право на изменение дизайна и технических компания оставляет за собой право на изменение дизайна и технических. характеристик изделий*

TR GÜVENLİK TALİMATNAMELERİ – BÖLÜM B

• Lütfen bu ürünü kullanmadan önce talimatları okuyun. • İçinde önemli bilgiler bulunduğu için lütfen ürün ambalajını gelecekte başvurmak üzere saklayın. • Ürünün kurulumunun, kullanımının ve işleyişinin doğru ve güvenli olması için her zaman bu talimatlara dikkatle uyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. • İç aydınlatmayı kuru bir toz beziyle temizleyin, aşındırıcılar veya solventler kullanmayın. Elektrikli bölümlerin üzerine sıvı dökmeyin. • Ambalajları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın (örn. plastik poşetler vb.).

UYARILAR:
• Bu ürün oyuncak değildir.
• 36 aylıktan küçük çocukların kullanımına uygun değildir. Küçük parçaları bulunur. Boğulma tehlikesi vardır.
• LED ışığı çok parlaktır. Çalışan ışık kaynağına doğrudan bakmayın.

Pilleri kullanmaya dair önemli Güvenlik Talimatları: • Piller bir yetişkin tarafından takılmalıdır. • Farklı türde piller ya da yeni ve eski piller bir arada kullanılmamalıdır. • Piller takılırken kutuplarına dikkat edilmelidir. • Güç terminallerine kısa devre yaptırılmamalıdır. • Şarj edilebilir piller, şarj edilmeden önce üründen çıkarılmalıdır. • Şarj edilebilir piller yalnızca bir yetişkinin gözetiminde şarj edilmelidir. • Şarj edilemeyen piller, şarj edilmemelidir. • Boşalmış piller üründen çıkarılmalıdır. • Ürün uzun süredir kullanılmadıysa pilleri çıkarın.

Ürünün atılması. Ürününüz, geri dönüşüme tabi tutulabilen ve yeniden kullanılabilen, yüksek kalitede malzeme ve parçalardan tasarlanmış ve üretilmiştir. Bir ürüne, çarpı işaretli ve tekerlekli çöp arabası sembollü etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2012/19/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. Lütfen elektrikli ve elektronik ürünlerin atılma yöntemi, ayırma ve toplama sistemi ile ilgili yerel kuralları öğrenin. Lütfen yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın. Ürününüzü atma işleminin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olası olumsuz etkilere yol açılmasını önlemeye yardımcı olacaktır.
Ürün, sınıfındaki diğer ürünlerle birlikte, uluslararası/Avrupa güvenlik standartlarına uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. Ürünün malzeme ve işçilik bakımından kusur içermediğini garanti ederiz. Garanti, ambalajda aksi belirtilmediği sürece iki (2) yıl geçerlidir. Ürünün kusurlu olması halinde, tamiri veya değişimi tarafımızdan ücretsiz olarak sağlanır. Hasarlı cam, piller ve değiştirilebilir ampuller garanti koşulları kapsamında değildir. Ürün evde kullanım için tasarlanmış ve geliştirilmiş olup ticari ve endüstriyel kullanıma uygun değildir.
Olağanüstü koşullardan (kıyı bölgeler, sanayi ortamları, çiftlik ortamları) kaynaklanan hasarlar garanti kapsamında değildir. Garanti dönemi satın alma tarihinden itibaren başlar ve sadece orijinal fişin ibraz edilmesi koşuluyla geçerlidir. Ürün talimatlara uygun olarak kurulmaz, onarılmaz veya üzerinde talimatlara aykırı değişiklik yapılırsa garanti geçerliliğini yitirir. Ürünün yanlış kullanımından veya yanlış uygulanmasından kaynaklanan hasarlara ilişkin sorumluluk kabul etmemekteyiz. Garanti dönemi içinde servis hizmeti alabilmek için lütfen bayiniz veya Philips Müşteri Destek merkezi ile iletişime geçin. İletişim detaylarına: "www.philips.com" adresinden ulaşılabilir veya ücretsiz 00800 744 547 75 telefon numarasını arayabilirsiniz.
Tasarım ve teknik özelliklerde değişiklik yapma hakkı saklıdır.

SL DEL B - VARNOSTNA NAVODILA

• Pred uporabo izdelka preberite navodila. • Na embalaži so navedene pomembne informacije, zato jo shranite za prihodnjo uporabo. • Da zagotovite pravilno in varno namestitev, uporabo in delovanje izdelka, vedno natančno upoštevajte ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo. • Notranja svetila čistite s suho krpo, ne uporabljajte jedkih sredstev ali topil. Električni deli ne smejo priti v stik s tekočino. • Embalažni material hranite izven dosega otrok (npr. plastične vrečke ...).

OPOZORILA:
• Ta izdelek ni igrača.
• Ni primerno za otroke pod 36 meseci starosti. Majhni deli. Nevarnost zadušitve.
• LED-svetloba je zelo svetla. Ne glejte neposredno v vklopljen svetlobni vir.

Pomembna varnostna navodila za uporabo baterij: • Baterije mora namestiti odrasla oseba. • Istočasno ne uporabljajte baterij različnih vrst ali novih in rabljenih baterij. • Baterije namestite v pravilni smeri. • Med priključkoma ne sme priti do kratkega stika. • Akumulatorske baterije pred polnjenjem odstranite iz izdelka. • Akumulatorske baterije lahko polnite samo ob prisotnosti odraslih oseb. •Baterij za enkratno uporabo ne smete polniti. • Prazne baterije odstranite iz aparata. •Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.

Odlaganje izdelka. Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova. Če je izdelek opremljen s simbolom prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko direktivo 2012/19/ES. Pozanimajte se o lokalnih predpisih za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. Upoštevajte lokalne predpise in ne odlagajte starega izdelka skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. S pravilnim odlaganjem izdelka pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in človeško zdravje.
Vsi izdelki v seriji so zasnovani, izdelani in preizkušeni v skladu z mednarodnimi/evropskimi varnostnimi standardi. Zagotavljamo, da izdelek nima okvar zaradi materialov in izdelave. Garancija velja dve (2) leti (če na embalaži ni navedeno drugače). Če se izkaže, da je izdelek okvarjen, bomo zagotovili brezplačno popravilo ali zamenjavo. Garancijski pogoji ne vključujejo počenega stekla, okvarjenih baterij in sijalk za enkratno uporabo. Izdelek je zasnovan in izdelan izključno za domačo uporabo in ni primeren za komercialno, trgovsko ali industrijsko uporabo. Garancija ne pokriva poškodovanja izdelka v ekstremnih pogojih (obalna okolja, industrijska območja, kmetije). Garancijsko obdobje začne veljati z dnevom nakupa in garancija je veljavna samo ob predložitvi originalnega potrdila o nakupu. Če izdelka ne namestite, popravljate ali spreminjate v skladu z navodili, razveljavite garancija. Ne prevzemamo odgovornosti za poškodovanje zaradi zlorabe ali napačne uporabe izdelka. Za pridobitev servisa med garancijskim obdobjem se obrnite na prodajalca ali Philipsov center za pomoč uporabnikom. Kontaktni podatki so vam na voljo na spletni strani www.philips.com, lahko pa tudi pokličete brezplačno številko 00800 744 547 75.
Pridržujemo si pravico do sprememb zasnove in tehničnih specifikacij.

RO INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ – Partea B

• Vă rugăm să citiţi mai întâi instrucţiunile înainte de a folosi produsul. • Vă rugăm să păstraţi ambalajul pentru consultare ulterioară deoarece conţine informaţii importante. • Pentru a asigura instalarea, utilizarea şi funcţionarea corectă şi sigură a acestui produs, urmaţi întotdeauna cu stricteţe aceste instrucţiuni şi păstraţi-le în vederea consultării ulterioare. • Curăţaţi luminile interioare cu o lavetă uscată din material textil; nu utilizaţi materiale abrazive sau solvenţi. Evitaţi aplicarea de lichide pe componentele electrice. • Nu lăsaţi materialele de ambalare (de ex. pungile de plastic etc.) la îndemâna copiilor.

AVERTISMENTE:
• Acest produs nu este o jucărie.
• Nu este adecvat pentru copii sub 36 de luni. Conţine piese mici. Pericol de sufocare.
• Lumina LED este foarte puternică. Nu priviţi direct spre sursa de lumină în timpul funcţionării.

Instrucţiuni de siguranţă importante la utilizarea bateriilor: • Bateriile trebuie instalate de către un adult. • Nu trebuie combinate tipuri diferite de baterii sau baterii noi cu unele uzate. • Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă. • Bornele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate. • Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din produs înainte de încărcare. • Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult. • Bateriile nereîncărcabile nu trebuie încărcate. • Bateriile descărcate trebuie scoase din produs. • Scoateţi bateriile când produsul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată.

Eliminarea la deşeuri a produsului: Produsul dvs. este proiectat şi fabricat cu materiale şi componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate şi reutilizate. Produsele pe care este aplicat simbolul unui tomberon barat sunt acoperite de Directiva Europeană 2012/19/CE. Informaţi-vă în privinţa sistemului local de eliminare, separare şi colectare a deşeurilor provenite din produse electrice şi electronice. Respectaţi reglementările locale şi nu eliminaţi produsele vechi împreună cu deşeurile menajere obişnuite. Eliminarea corectă la deşeuri a produsului dvs. va contribui la prevenirea consecinţelor negative pentru mediu şi sănătatea oamenilor.
Produsul, împreună cu toate celelalte produse din această colecţie, este proiectat, produs şi testat în conformitate cu standardele internaţionale/europene de siguranţă. Garantăm faptul că produsul nu conţine defecte ţinând de materialele utilizate şi de manoperă. Garanţia este valabilă timp de doi (2) ani (cu excepţia cazului în care pe ambalaj se specifică alte informaţii). În cazul în care produsul este defect, vom asigura repararea sau înlocuirea gratuită a acestuia. Sticla spartă, bateriile şi becurile de schimb nu sunt acoperite de garanţie. Produsul este proiectat şi dezvoltat special pentru utilizarea casnică, nu şi pentru utilizarea comercială, economică sau industrială. Nicio deteriorare adusă produsului de către condiţiile extreme (zonele de coastă, mediile industriale sau agricole) nu va fi acoperită de către garanţie. Perioada de garanţie începe la data achiziţiei şi va fi validată numai prin prezentarea chitanţei originale. Garanţia va fi anulată dacă produsul nu a fost instalat, reparat sau modificat în conformitate cu instrucţiunile. Nu acceptăm responsabilitatea pentru avariile apărute ca urmare a utilizării sau aplicării incorecte a produsului. Pentru a beneficia de service în perioada de garanţie, contactaţi distribuitorul sau Centrul Philips de asistenţă pentru clienţi. Informaţiile de contact pot fi găsite la adresa www.philips.com; alternativ, puteţi apela gratuit numărul 00800 744 547 75.
Ne rezervăm dreptul de a modifica designul şi specificaţiile tehnice.

ET TOOTJA OHUTUSNÕUDED - OSA B

•Palun lugege juhiseid enne toote kasutamist. •Hoidke pakend edaspidiseks alles, sest see sisaldab olulist teavet. •Toote õigeks ja ohutuks paigaldamiseks, kasutamiseks ja töötamiseks järgige hoolikalt juhiseid ning hoidke need edaspidiseks alles. •Hooldage sisevalgusteid kuiva tolmulapi või -harjaga, ärge kasutage abrasiivseid vahendeid või lahusteid. Vältige vedelikke elektrilistel osadel. •Hoidke pakkematerjalid laste käeulatusest väljas (nt kilekotid jms).

HOIATUSED
• See toode ei ole mänguasi.
• Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele. Väikesed osad. Lämbumisoht.
• LED-valgus on väga ere. Ärge vaadake otse töötavasse valgusallikasse.

Oluline ohutusjuhis patareide kasutamisel. • Patareid peaks paigaldama täiskasvanu. • Ei tohiks kasutada korraga eri tüüpi patareisid või uusi ja vanu patareisid. • Akud peab sisestama õige polaarsusega. • Toiteallika klemme ei tohi lühistada. • Taasaetavad patareid tuleb enne laadimist tootest eemaldada. • Taaslaetavaid patareisid tuleb laadida üksnes täiskasvanu järelevalve all. • Tavapatareisid ei tohi laadida. • Tühjaks saanud akud tuleb tootest välja võtta. • Eemaldage patareid, kui toodet mõnda aega ei kasutata.

Toote utiliseerimine. Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ning detailidest, mida saab ümber töötada ja taaskasutada. Kui toote külge on kinnitatud selline läbikriipsutatud prügikasti sümbol, siis kehtib tootele Euroopa direktiiv 2012/19/EL. Palun viige ennast kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete eraldi kogumist reguleerivate kohalike eeskirjadega. Palun toimige vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake kasutatud tooteid tavaliste majapidamisjäätmete hulka. Toote õige kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.
See toode - nagu ka kõik teised selle kollektsiooni tooted - on välja töötatud, toodetud ja testitud vastavalt rahvusvahelistele/Euroopa ohutusnõuetele. Garanteerime, et sellel tootel ei ole materjali- ega tootmisvigasid. Garantii kehtib kaks (2) aastat, kui toote pakendil ei ole märgitud teisiti. Kui tootel ilmneb vigu, korraldame toote tasuta parandamise või asendamise. Katkisele klaasile, patareidele ja lampidele garantii ei laiene.Toode on spetsiaalselt lootud ja välja töötatud koduseks kasutamiseks ja mitte äriliseks, kaubanduslikuks või tööstuslikuks kasutamiseks. Garantii ei laiene tootele, mida kasutatakse äärmuslikes tingimustes (rannapiirkonnad, tööstuspiirkonnad, põllumajanduslikud keskkonnad). Garantiiperiood algab ostu sooritamise hetkest ja kehtib üksnes ostutšeki ettenäitamisel. Garantii ei kehti, kui toote paigaldamisel, parandamisel või muutmisel ei ole järgitud juhiseid. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tekkisid toote vääral kasutamisel või paigaldamisel.
Garantiiteenuse saamiseks garantiiajal võtke palun ühendust oma edasimüüja või Philipsi klienditeeninduskeskusega. Kontaktandmed leiate veebilehelt: "www.philips.com" Võite helistada ka tasuta teabetelefonile 00800 744 547 75.
Tootja jätab endale õiguse muuta toodete disaini ja tehnilisi näitajaid.

EL Οδηγίες Ασφαλείας – Β' Μέρος

• Διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. • Φυλάξτε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες. • Για να διασφαλίσετε τη σωστή και ασφαλή εγκατάσταση, χρήση και λειτουργία του προϊόντος, να τηρείτε πάντα προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και να τις φυλάξετε για μελλοντική αναφορά. • Για τη συντήρηση του εσωτερικού φωτισμού, χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί ξεσκονίσματος. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά ή διαλύτες. Αποφύγετε τα υγρά σε όλα τα ηλεκτρικά εξαρτήματα. • Φυλάξτε τα υλικά της συσκευασίας (π.χ. πλαστικές σακούλες) μακριά από παιδιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:
• Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
• Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά μέρη. Κίνδυνος πνιγμού.
• Το φως LED είναι πολύ δυνατό. Μην κοιτάζετε την πηγή φωτισμού όταν το προϊόν λειτουργεί.

Σημαντική οδηγία ασφαλείας για τη χρήση των μπαταριών: • Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται από ενήλικες. • Μην χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα διαφορετικά είδη μπαταριών ή παλιές και νέες μπαταρίες μαζί. • Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. • Τα σημεία παροχής δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. • Πριν φορτίσετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αφαιρέστε τις από το προϊόν. • Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο με την επίβλεψη ενήλικα. • Μην φορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. • Οι μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν. • Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για κάποιο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.

Απόρριψη του προϊόντος. Το προϊόν έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν. Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΚ. Ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες απόρριψης, διαχωρισμού και συλλογής απορριμμάτων που ισχύουν για τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα. Συμμορφωθείτε με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία και μην απορρίπτετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα οικιακά σας απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη του παλιού προϊόντος θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.
Το προϊόν, καθώς και όλα τα άλλα προϊόντα της συλλογής, έχει σχεδιαστεί, παραχθεί και δοκιμαστεί σύμφωνα με τα διεθνή/Ευρωπαϊκά πρότυπα ασφαλείας. Εγγυόμαστε ότι το προϊόν δεν παρουσιάζει ελαττώματα υλικού και κατασκευής. Η εγγύηση αυτή ισχύει για δύο (2) έτη (εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά στη συσκευασία). Σε περίπτωση που το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό, θα αναλάβουμε την επισκευή ή την αντικατάσταση δωρεάν. Τα σπασμένα γυαλιά, οι μπαταρίες και οι ανταλλακτικοί λαμπτήρες δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Το προϊόν είναι ειδικά σχεδιασμένο και κατασκευασμένο μόνο για οικιακή και όχι για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Τυχόν ζημίες που προκλήθηκαν στο προϊόν σε ακραίες συνθήκες (παράκτιες περιοχές, βιομηχανικό περιβάλλον, γεωργικό περιβάλλον) δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Η περίοδος της εγγύησης αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς και ισχύει μόνο με την προσκόμιση της αρχικής απόδειξης. Η εγγύηση είναι άκυρη αν το προϊόν δεν έχει εγκατασταθεί, επισκευαστεί ή τροποποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες. Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε κατάχρηση ή λανθασμένη εφαρμογή του προϊόντος. Προκειμένου να πραγματοποιηθεί επισκευή κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή με το κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips. Μπορείτε να βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας στη διεύθυνση www.philips.com ή να καλέσετε στο 00800 744 547 75 χωρίς χρέωση.
Με την επιφύλαξη τροποποιήσεων στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές.

LV EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJA – B DAĻA

• Lūdzu, izlasiet instrukcijas, pirms sākt lietot produktu. • Lūdzu, saglabājiet iepakojumu turpmākai uzziņai, jo uz tā norādīta svarīga informācija. • Lai nodrošinātu pareizu un drošu produkta uzstādīšanu, lietošanu un funkcionēšanu, vienmēr rūpīgi ievērojiet šīs instrukcijas un saglabājiet turpmākām uzziņām. • Iekšējo apgaismojumu tīriet ar sausu drānu, neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai šķīdinātājus. Raugieties, lai uz elektriskajām daļām nenokļūst šķidrums. • Glabājiet iepakojuma materiālus vietā, kur tiem nevar piekļūt bērni. (Piem., plastmasas maisiņus u.c.)

BRIDINĀJUMI:
• Šis produkts nav rotaļlieta.
• Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem. Satur sīkas detaļas. Nosmakšanas risks.
• LED gaisma ir ļoti spilgta. Neskatieties uz ieslēgtu gaismas avotu.

Svarīga drošības instrukcija par bateriju lietošanu: • Baterijas jāievieto pieaugušajam. • Nedrīkst vienlaikus izmantot dažādu tipu baterijas vai jaunas un lietotas baterijas. • Baterijām jābūt ievietotām ar pareizu polaritāti. • Strāvas pārveidotājs nedrīkst radīt īssavienojumu. • Uzlādējamās baterijas pirms uzlādes jāizņem no produkta.
• Uzlādējamās baterijas ir jāuzlādē tikai pieaugušo uzraudzībā.
• Vienreizlietojamās baterijas nav jāuzlādē. • Izlietotās baterijas jāizņem no ierīces. • Izņemiet baterijas, ja nelietojat produktu ilgāku laiku.

Atbrīvošanās no produkta. Jūsu produkts ir izstrādāts un ražots, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un komponentus, ko var pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Ja uz produkta redzams pārsvītrotas atkritumu urnas simbols, tas nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/EK. Lūdzu, iegūstiet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko produktu atbrīvošanās, šķirošanas un savākšanas sistēmu. Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmetiet nolietotos produktus kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Pareiza jūsu produkta utilizācija palīdz novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību.
Produkts – kā arī citi kolekcijas produkti – ir izstrādāts, ražots un pārbaudīts saskaņā ar starptautiskajiem/Eiropas drošības standartiem. Mēs garantējam, ka produktam nav materiālu un ražošanas defektu. Šī garantija ir derīga divus (2) gadus (ja vien uz iepakojuma nav norādīts citādi). Ja produkts izrādās bojāts, mēs veiksim bezmaksas servisu vai nomaiņu. Saplīsis stikls, baterijas un nomaiņas spuldzes neietilpst garantijas noteikumos. Produkts ir specifiski izstrādāts lietošanai mājsaimniecībā, nevis komerciālai, tirdzniecības vai industriālai lietošanai. Garantija nesedz jebkādus produktam nodarītos bojājumus ekstrēmos apstākļos (piekrastē, industriālā vidē, fermā). Garantijas periods sākas no pirkuma datuma un ir derīgs tikai, uzrādot oriģinālo pirkuma čeku. Garantija nav derīga, ja produkts nav uzstādīts, saremontēts vai modificēts atbilstoši norādījumiem. Mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas produkta lietošanas vai uzstādīšanas rezultātā. Lai saņemtu apkalpošanu garantijas periodā, lūdzu, sazinieties ar savu izplatītāju vai Philips klientu apkalpošanas centru. Kontaktinformācija pieejama: "www.philips.com" vai zvanot uz bezmaksas tālruņa numuru 00800 744 547 75.
Paturētas tiesības veikt izmaiņas dizainā un tehniskajās specifikācijās.

LT SAUGUMO REIKALAVIMAI (DALIS B)

• Prieš naudodami gaminį perskaitykite instrukcijas. • Išsaugokite pakuotę ateičiai, nes joje yra svarbi informacija. • Kad gaminys būtų tinkamai ir saugiai montuojamas, naudojamas ir veiktų, visada reikia atidžiai vadovautis šiomis instrukcijomis ir išsaugoti jas ateičiai. • Dulkes nuo vidaus apšvietimo objektų valykite sausa šluoste ir nenaudokite abrazyvinių dalelių turinčių valiklių ar tirpiklių. Stenkitės, kad skysčių nepatektų ant elektrinių dalių. • Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (pvz., plastikinius maišelius...)

ĮSPĖJIMAI:
• Šis gaminys yra ne žaislas.
• Netinka mažesniems nei 36 mėn. vaikams. Yra mažų dalių. Pavojus užspringti.
• LED šviesa yra labai ryški. Nežiūrėkite į veikiantį šviesos šaltinį.

Svarbios saugumo instrukcijos dėl baterijų naudojimo:
• Baterijas įdėti turėtų tik suaugusieji. • Nederėtų maišyti skirtingo tipo ir naujų bei jau panaudotų baterijų. • Įstatydami maitinimo elementus nesupainiokite teigiamo ir neigiamo polių. • Nesukelkite maitinimo gnybtų trumpojo jungimo. • Prieš įkraunant įkraunamas baterijas reikia išimti iš gaminio. • Įkraunamos baterijos turi būti įkraunamos tik prižiūrint suaugusiems. • Draudžiama įkrauti neįkraunamas baterijas. • Išsikrovusius maitinimo elementus reikia išimti iš gaminio. • Išimkite baterijas, jei gaminys nebus naudojamas kurį laiką.

Gaminio išmetimas. Gaminys sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti ir naudoti pakartotinai. Jei matote perbrauktos šiukšlių dėžės su ratukais simbolį, pritvirtintą prie gaminio, tai reiškia, kad gaminiui galioja Europos direktyva 2012/19/EB. Susipažinkite su vietiniais reikalavimais, kurie taikomi išmetant, rūšiuojant ir surenkant elektros ir elektronikos gaminius. Laikykitės vietinių taisyklių ir neišmeskite seno produkto su paprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamai išmetus gaminį išvengiama galimų neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai.
Šis gaminys, kaip ir visi kiti šios kolekcijos gaminiai, sukurtas, pagamintas ir patikrintas vadovaujantis tarptautiniais / Europos saugos standartais. Garantuojame, kad šis gaminys neturi medžiagų ar gamybos defektų. Ši garantija galioja dvejus (2) metus (jei ant pakuotės nenurodyta kitaip). Jei gaminys turėtų defektų, mes jį suremontuosime arba pakeisime nemokamai. Garantija netaikoma, jei sudūžta stiklas, išsenka baterijos ar perdega keičiama lemputė. Gaminys buvo sukurtas ir pagamintas naudoti tik buityje. Jis neskirtas naudoti komerciniais, prekybiniais ar pramoniniais tikslais. Bet kokiam produkto pažeidimui, atsiradusiam dėl ekstremalių sąlygų (pakrantės, pramoninė aplinka, ūkis), negalios garantija. Garantinis periodas prasideda nuo pirkimo dienos ir galioja tik pateikus originalų pirkinio kvitą. Garantija negalioja, jei gaminys buvo sumontuotas, remontuotas arba modifikuotas nesilaikant instrukcijų. Mes neprisiimame atsakomybės už žalą, kurią patiriate dėl netinkamo gaminio naudojimo arba pritaikymo. Jei norite pasinaudoti garantiniu laikotarpiu teikiamomis techninės priežiūros paslaugomis, kreipkitės į savo pardavėją arba „Philips" klientų aptarnavimo centrą. Kontaktinė informacija pateikiama svetainėje www.philips.com. Taip pat galite skambinti nemokamu telefonu 00800 744 547 75.
Pasiliekame teisę keisti konstrukciją ir technines specifikacijas.

SR DEO B - UPUTSTVA

• Pročitajte uputstva pre upotrebe proizvoda. • Sačuvajte pakovanje kao referencu za ubuduće pošto sadrži važne informacije. • Kako biste omogućili ispravnu i bezbednu instalaciju, upotrebu i funkcionisanje proizvoda, uvek se pažljivo pridržavajte ovih uputstava i sačuvajte ih za buduću upotrebu. • Unutrašnje osvetljenje održavajte pomoću sakupljača prašine od suve tkanine, nemojte da koristite abrazivna sredstva niti razređivače. Izbegavajte nanošenje tečnosti na električne delove. • Materijale za pakovanje (na primer, plastične kese itd.) držite van domašaja dece.

UPOZORENJA:
• Ovaj proizvod nije igračka.
• Nije pogodan za decu mlađu od 36 meseci. Sitni delovi. Opasnost od gušenja.
• Intenzitet LED svetla je izuzetno veliki. Nemojte da gledate u radni izvor svetla.

Važna bezbednosna uputstva prilikom upotrebe baterija: • Baterije bi trebalo da instalira odrasla osoba. • Ne bi trebalo mešati različite tipove baterija niti nove i korišćene baterije. • Prilikom umetanja baterija treba paziti na njihov polaritet. • Ne sme se izazvati kratki spoj dovodnih terminala. • Punjive baterije bi trebalo izvaditi iz proizvoda pre punjenja. • Punjive baterije trebalo bi puniti isključivo pod nadzorom odraslih.
• Nepunjive baterije ne smeju da se pune. • Prazne baterije treba izvaditi iz proizvoda. • Izvadite baterije ako se proizvod neće koristiti duže vreme.

Odlaganje proizvoda. Proizvod je dizajniran i proizveden uz upotrebu materijala i komponenti visokog kvaliteta koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti. Simbol precrtane kante za otpatke sa točkovima na proizvodu znači da je taj proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2012/19/EZ. Informišite se o lokalnom sistemu za odlaganje, razdvajanje i prikupljanje otpada od električnih i elektronskih proizvoda. Postupajte u skladu sa lokalnim propisima i nemojte da odlažete stare proizvode sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Pravilno odlaganje proizvoda takođe doprinosi sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.
Ovaj proizvod, kao i svi drugi proizvodi iz ove kolekcije, dizajniran je, proizveden i testiran u skladu sa međunarodnim/evropskim bezbednosnim standardima. Garantujemo da ovaj proizvod nema defekte u vezi sa materijalima i izradom. Ova garancija važi dve (2) godine (osim ako na pakovanju nije navedeno drugačije). U slučaju da se ispostavi da je proizvod defektan, besplatno ćemo obezbediti popravku ili zamenu. Uslovi garancije ne pokrivaju slomljeno staklo, baterije i zamenjive sijalice.
Ovaj proizvod je namenski dizajniran i izrađen za upotrebu u domaćinstvu i nije pogodan za komercijalnu, trgovačku ili industrijsku primenu. Garancija ne pokriva nikakva oštećenja na proizvodu nastala usled ekstremnih uslova (priobalne oblasti, industrijske zone i farme). Garantni rok počinje da se računa od datuma kupovine i na garanciju je moguće pozvati se samo uz originalni račun. Garancija prestaje da važi ako proizvod nije instaliran, popravljen ili izmenjen u skladu sa uputstvima. Ne prihvatamo nikakvu odgovornost za oštećenja nastala usled zloupotrebe ili pogrešne primene proizvoda. Da biste ostvarili pravo na servisiranje u garantnom roku, obratite se prodavcu ili Philips centru za brigu o potrošačima. Podatke za kontakt možete da pronađete na „www.philips.com" ili putem besplatnog broja telefona 00800 744 547 75.
Da biste ostvarili pravo na servisiranje u garantnom roku, obratite se prodavcu.
Zadržavamo pravo da izmenimo dizajn i tehničke specifikacije.

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСТНОСТ

• Моля, първо прочетете инструкциите, преди да използвате продукта. • Моля, запазете опаковката за бъдеща справка, тъй като съдържа важна информация. • За гарантиране на правилния и безопасен монтаж, употреба и функциониране на продукта винаги следвайте тези инструкции внимателно и ги съхранявайте за справка в бъдеще. • Поддържайте вътрешното осветление със суха кърпа, не използвайте абразивни препарати или разтворители. Избягвайте попадането на течности върху всички електрически части. • Дръжте опаковъчните материали далеч от деца. (напр. найлонови торбички,...)

Предупреждения:
• Този продукт не е играчка.
• Не е подходящо за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от задавяне.
• LED светлината е много ярка. Не се взирайте в източника на светлина.

Важни инструкции за безопасност при използване на батерии: • Батериите трябва да бъдат монтирани от възрастен. • Различните видове батерии или нови и използвани батерии не трябва да се смесват. • Когато поставяте батериите, спазвайте поляритета. • Не свързвайте на късо електродите на батериите,
• Акумулаторните батерии трябва да се извадят от продукта, преди да бъдат заредени. • Акумулаторните батерии трябва да се зареждат само под надзора на възрастен. • Обикновените батерии не трябва да се зареждат. • Изваждайте изтощените батерии от продукта. • Отстранете батериите, когато продуктът не се използва за известно време.

Изхвърляне на продукта: Вашият продукт е конструиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват повторно. Когато към продукта е прикрепен този символ на зачеркнат контейнер, това означава, че изделието се покрива от Европейска Директива 2012/19/ЕО. Моля, информирайте се относно местната система за изхвърляне на отпадъци, разделяне и събиране на електрически и електронни продукти. Спазвайте местните разпоредби и не изхвърляйте старите си продукти с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на продукта ви ще спомогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия за околната среда и здравето на населението.
Продуктът – както и всички други продукти от колекцията – е проектиран, произведен и изпитан в съответствие с международните/европейските стандарти за безопасност. Ние гарантираме, че по продукта няма дефекти в материалите и изработката. Тази гаранция е валидна в продължение на две (2) години (освен ако на опаковката не е посочено друго). В случай че продуктът се окаже дефектен, ще осигурим ремонта и замяната безплатно. Счупено стъкло, батерии или заменяеми лампи не влизат в гаранционните условия. Продуктът е проектиран и разработен специално само за домашна употреба, не комерсиална, търговска или промишлена такава. Всички повреди, причинени на продукта в екстремални условия (брегови зони, промишлено обкръжение, фермерска среда) няма да бъдат покривани от гаранцията. Гаранционният период започва от датата на покупка и важи само с предоставяне на оригиналната касова бележка. Гаранцията се отменя, ако продуктът не е монтиран, ремонтиран или модифициран съгласно инструкциите. Не поемаме отговорност за щети, причинени в резултат на неправилна употреба или приложение на продукта. За да получите обслужване в рамките на гаранционния срок, моля, свържете се със своя търговец или Центъра за обслужване на потребители на Philips. Информацията за контакт може да бъде намерена на: "www.philips.com" или можете да се обадите на безплатния номер 00800 744 547 75.
Запазва се възможността за промяна на конструкцията и техническите спецификации.

UK Частина B- інструкція безпеки

• Перш ніж користуватися виробом, спочатку прочитайте інструкції. • Зберігайте упакування для майбутньої довідки, оскільки воно містить важливу інформацію. • Для правильного та безпечного встановлення, використання і роботи виробу завжди уважно дотримуйтесь цих інструкцій та зберігайте їх для довідки в майбутньому. • Доглядайте за внутрішнім освітленням за допомогою сухої ганчірки. Не використовуйте абразивних речовин або розчинників. Запобігайте потраплянню рідин на електричні компоненти. • Зберігайте пакувальні матеріали (наприклад, пластикові пакети) подалі від дітей.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
• Цей виріб – не іграшка.
• Не підходить для дітей віком до 36 місяців. Дрібні деталі. Загроза задухи.
• Світлодіодний індикатор дуже яскравий. Не дивіться на робоче джерело світла.

Важливі заходи безпеки в разі використання батарей: • Батареї мають встановлювати дорослі. • Не можна змішувати різні типи батарей або нові та використані батареї. • Батареї необхідно вставляти з врахуванням полярності. • Уникайте короткого замикання контактів батареї. • Перед заряджанням акумуляторні батареї потрібно вийняти з виробу. • Акумуляторні батареї потрібно заряджати лише під наглядом дорослих. • Звичайні батареї не можна заряджати. • Використані батареї необхідно виймати з пристрою. • Виймайте батареї, якщо не користуєтеся виробом протягом певного часу.

Утилізація виробу. Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно. Якщо виріб містить символ перекресленого кошика на колесах, це означає, що він відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EC. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору та утилізації електричних та електронних пристроїв. Дійте згідно з місцевими законами і не утилізуйте старий виріб разом зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація виробу допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.
Цей виріб, а також усі інші вироби колекції розроблено, виготовлено та протестовано згідно з міжнародними/європейськими стандартами безпеки. Ми гарантуємо, що виріб не має жодних дефектів матеріалів та виробничих дефектів. Ця гарантія дійсна протягом двох (2) років (якщо інше не вказано на упаковці). Якщо виявиться, що виріб пошкоджено, ми виконаємо безкоштовний ремонт або заміну. Умови гарантії не поширюються на розбите скло, батареї та замінні лампи. Виріб створено та розроблено лише для побутового, а не для комерційного чи промислового використання. Умови гарантії не поширюються на будь-які пошкодження виробу, які виникли в екстремальних умовах (узбережжя, промислові середовища, сільськогосподарські середовища). Гарантійний термін починається із дати придбання і є дійсним лише в разі пред'явлення оригінальної квитанції. Гарантія анулюється, якщо встановлення, ремонт або модифікацію виробу не було виконано згідно з інструкціями. Ми не несемо жодної відповідальності за пошкодження, що виникли внаслідок неправильного використання виробу. G4 – Для отримання обслуговування протягом періоду дії гарантії зверніться до дилера або Центру обслуговування клієнтів Philips. Контактну інформацію можна знайти на веб-сайті www.philips.com або можна зателефонувати за безкоштовним номером 00800 744 547 75.
Дизайн і технічні характеристики можуть змінюватися.

AR B تعليمات السلامة - الجزء

• يرجى قراءة الإرشادات أولاً قبل استخدام المنتج.
• يرجى الحفاظ على الغلاف للرجوع إليه في المستقبل نظرًا إلى أنه يحتوي على معلومات هامة.
• لضمان تثبيت المنتج واستخدامه وتشغيله بشكل صحيح وآمن، يتوجب عليك دائماً اتباع هذه الإرشادات بعناية والاحتفاظ بها كمرجع مستقبلي.
• يجب المحافظة على الإنارة الداخلية بواسطة قطعة قماش جافة مزيلة للغبار وعدم استخدام مواد التنعيم أو المواد المذيبة. يجب تفادي وقوع السوائل على كل القطع الكهربائية.
• ابقِ مواد التغليف بعيدًا عن متناول الأطفال. (مثلاً: الأكياس البلاستيكية...)

تحذيرات:
• هذا المنتج ليس لعبةً.
• غير مناسب للأطفال دون عمر 36 شهرًا. أجزاء صغيرة. خطر الاختناق.
• ضوء LED ساطع جدًا. لا تنظر إلى مصدر الضوء عندما يكون قيد التشغيل

معلومات سلامة هامة أثناء استخدام البطاريات:
• يجب تركيب البطاريات من قبل شخص راشد.
• لا يجب المزج بين أنواع مختلفة من البطارية أو بين البطاريات الجديدة والقديمة.
• يجب إدخال البطاريات بموجب القطبية الصحيحة.
• لا يجب تعريض أطراف التوصيل للإمدادات إلى دائرة كهربائية قصيرة.
• يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من المنتج قبل شحنها.
• يجب شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن تحت إشراف شخص راشد.
• لا يجب شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
• يجب إزالة البطاريات المستنفذة من المنتج.
• قم بإزالة البطاريات عندما لا يتم استخدام المنتج لفترة معيّنة.

• ننصح باستخدام المصابيح التي تحمل علامة "Philips" التجارية فقط.
• ابق بمواد التغليف بعيدة عن متناول الأطفال. (مثلاً: الأكياس البلاستيكية...)
• التخلص من المنتج. تمّ تصميم المنتج وتصنيعه بواسطة مواد ومكوّنات ذات جودة عالية وقابلة لإعادة التدوير والاستخدام. عندما يتم إرفاق هذا الرمز المشطوب لسلة المهملات المدولبة بمنتج معيّن، فهذا يعني أن المنتج تابع للتوجيهات الأوروبية CE 2012/19/. الرجاء الاطلاع على نظام جمع النفايات المحلية للمنتجات الإلكترونية والكهربائية وفصلها والتخلص منها. يرجى التقيّد بالقوانين المحلية وعدم التخلص من المنتج القديم مع النفايات المنزلية العادية. وسيساعد التخلص من المنتج بالشكل الصحيح على تجنّب العواقب السلبية المحتملة على البيئة

تمّ تصميم المنتج، إلى جانب منتجات أخرى من المجموعة، وإنتاجه واختباره وفقاً لمعايير السلامة العالمية/الأوروبية . نضمن أن المنتج خالٍ من الشوائب في المواد التي يُصنع منها وفي جودة التصنيع. يبقى هذا الضمان صالحًا لمدة سنتين (2) (ما لم ينص على خلاف ذلك على علبة التوضيب). في حال وجود شوائب في المنتج، سنؤمّن تصليحه أو استبداله مجاناً. لا يدخل الزجاج المكسور والبطاريات وبصيلات المصابيح القابلة للاستبدال في إطار شروط الضمان. تمّ تصميم المنتج وتطويره بشكل محدّد للاستخدام المنزلي فقط، وليس للاستخدام التجاري أو التبادلي أو الصناعي.
لن يغطي الضمان أي ضرر يلحق بالمنتج في ظل ظروف خارجة عن السيطرة (المناطق الساحلية، المحيط الصناعي، بيئة المزارع). تبدأ فترة الضمان منذ تاريخ الشراء ولا يصلح إلا عند تقديم الإيصال الأصلي. ويُعتبر الضمان باطلاً إذا لم يتمّ الالتزام بالإرشادات عند تركيب المنتج أو تصليحه أو تعديله. لا نتحمّل أي مسؤولية عن الضرر الناجم عن سوء استخدام المنتج أو تشغيل بطريقة خاطئة.
للاستفادة من الخدمة أثناء فترة الضمان، يرجى الاتصال بالموزّع أو مركز Philips لخدمة العملاء. ستجد تفاصيل جهة الاتصال على الموقع التالي: "www.Philips.com" أو يمكنك الاتصال بالرقم المجاني 00800 744 547 75.
حقوق ملكية التعديل في التصميم والمواصفات التقنية محفوظة.

Philips Lighting Contact Centre
Int. Business Reply Service
I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461
5600 VB Eindhoven
Pays-Bas / The Netherlands